

Dodatok č. 1

k Zmluve o zabezpečení systému združeného nakladania s odpadmi z obalov
číslo MAGBO2100076 zo dňa 27.8.2021 (ďalej len „Zmluva“)
(ďalej len „Dodatok“)

medzi zmluvnými stranami:

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava,

sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava
IČO: 00 603 481
DIČ: 2020372596
Bankové spojenie: ČSOB, a.s.
IBAN: SK37 7500 0000 0000 2582 9413
SWIFT: CEKOSKBX
zastúpené: Ing. Tatiana Kratochvílová, prvá námestníčka primátora na základe Podpisového poriadku
účinného ku dňu podpisu tohto Dodatku
kontakt: zivotneprostredie@bratislava.sk, +421 259 356 148
(ďalej len „Hlavné mesto“)

a

NATUR-PACK, a.s.,

Sídlo: Bajkalská 25, 821 01 Bratislava
IČO: 35 979 798
DIČ: 2022130374
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
IBAN: SK261100000002627852644
SWIFT: TATRSKBX
zastúpený: Ing. Vladimír Šinák, predseda predstavenstva
kontakt: office@naturpack.sk, 02/70021 222
(ďalej len „NATUR-PACK“)

(ďalej „Hlavné mesto“ a „NATUR-PACK“ spoločne tiež ako „zmluvné strany“)
v nasledovnom znení:

1. PREAMBULA

1.1 Vzhľadom na legislatívne zmeny zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“) a súvisiacich vykonávacích predpisov, ako aj potrebu zefektívnenia plnenia jednotlivých ustanovení Zmluvy, majú zmluvné strany záujem na doplnení a úprave Zmluvy, preto uzatvárajú tento Dodatok.

2. PREDMET DODATKU

2.1 Zmluvné strany sa dohodli, že v Čl. VII sa v odseku 1. Zmluvy na úvod vkladá nová veta:

„Výška nákladov na triedený zber je stanovená v súlade s ust. § 59 ods. 1 písm. g) zákona o odpadoch.“

2.2 Zmluvné strany sa dohodli, že v Čl. XI sa vypúšťa znenie odseku 2. Zmluvy a nahrádza sa novým znením:

„NATUR-PACK je oprávnená vypovedať Zmluvu k 31. 12. kalendárneho roka bez udania dôvodu. Okrem prípadu podľa prvej vety je NATUR-PACK oprávnená vypovedať Zmluvu:

a. k 31. 12. kalendárneho roka v dôsledku toho, ak súhrnný počet obyvateľov v zmluvných obciach na nasledujúci rok od 1. januára kalendárneho roka nezodpovedá trhovému podielu NATUR-PACK ako

- organizácie zodpovednosti výrobcov pre obaly, lebo je väčší; výpoveď sa musí doručiť Hlavnému mestu najneskôr do 30. 11. v kalendárnom roku, v ktorom má byť zmluvný vzťah ukončený, alebo
- b. kedykoľvek, ak to vyžaduje nutnosť dosiahnutia súhrnného počtu obyvateľov v zmluvných obciach zodpovedajúceho trhového podielu NATUR-PACK ako organizácie zodpovednosti výrobcov pre obaly, podľa § 28 ods. 5 písm. f) Zákona o odpadoch; výpovedná lehota uplynie ku koncu kalendárneho mesiaca, v ktorom bola výpoveď Hlavnému mestu doručená.“

2.3 Zmluvné strany sa dohodli, že v Čl. XI sa za odsek 2. Zmluvy vkladá nové znenie odseku 3. s nasledovným znením:

„Hlavné mesto je oprávnené vypovedať Zmluvu k 31. 12. kalendárneho roka bez udania dôvodu, pričom výpoveď musí byť NATUR-PACK preukázateľným spôsobom odoslaná najneskôr do 30. 9. kalendárneho roka, v ktorom má byť zmluvný vzťah ukončený.“

2.4 Zmluvné strany sa dohodli, že v Čl. XI sa doterajšie odseky 3. a 4. prečísľujú na 4. a 5.

2.5 Zmluvné strany sa dohodli, že sa menia nasledovné prílohy Zmluvy:
Príloha č. 1 – Popis systému triedeného zberu v meste platný od 1.1.2022 a
Príloha č. 2 – Výška nákladov na triedený zber.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté zostávajú v platnosti. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s ustanovením § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

3.2 Tento Dodatok je vyhotovený v štyroch (4) rovnopisoch v slovenskom jazyku. Dve (2) vyhotovenia pre spoločnosť NATUR-PACK a dve (2) vyhotovenia pre Hlavné mesto.

3.3 Tento Dodatok uzatvorili zmluvné strany slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne.

3.4 Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku sú prílohy :
Príloha č. 1 - Popis systému triedeného zberu v Hlavnom meste platný od 1.1. 2022
Príloha č. 2 - Výška nákladov na triedený zber.

V Bratislave dňa 07.12.2022
Za Hlavné mesto:

V Bratislave dňa 16.11.2022
Za spoločnosť NATUR-PACK:

Ing. Tatiana Kratochvílová, v. r.
prvá námestníčka primátora

Ing. Vladimír Šinák, v. r.
predseda predstavenstva

Príloha č. 1 – Popis systému triedeného zberu v meste platný od 1.1. 2022**Identifikačné údaje mesta:**

Názov: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Adresa: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
IČO: 00603481
Štatutár: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor mesta

Zložka / kombinácia	Typ zbernej nádoby (ZN)	Objem ZN (l)	Počet ZN (ks/zber)	Počet zberov za rok	Objem (l/rok)	Cena (EUR bez DPH / rok)
papier	kuka	120	1 075	52	6 708 000	Je stanovená v zmysle § 59, ods. 4, písm. a) Zákona o odpadoch
papier	kuka	240	1 462	52	18 245 760	
papier	kontajner	1 100	1 834	52	104 904 800	
papier	kuka	120	67	104	836 160	
papier	kuka	240	498	104	12 430 080	
papier	kontajner	1 100	3 434	104	392 849 600	
papier	podzem. kont.	5 000	11	52	2 860 000	
papier	podzem. kont.	3 000	9	52	1 404 000	
papier	podzem. kont.	3 000	3	104	936 000	
papier	podzem. kont.	5 000	7	104	3 640 000	
papier	VOK	13 000	2	156	4 056 000	
papier	kontajner	1 100	5	156	858 000	
sklo	zvon	1 200	451	12	6 494 400	
sklo	zvon	1 200	15	24	432 000	
sklo	kuka	120	949	52	5 921 760	
sklo	kuka	240	1 668	52	20 816 640	
sklo	kuka	240	15	104	374 400	
sklo	kontajner	1 100	453	52	25 911 600	
sklo	kontajner	1 100	1	104	114 400	
sklo	kontajner	1 800	1 230	12	26 568 000	
sklo	kontajner	1 800	65	24	2 808 000	
sklo	podzem. kont.	3 000	29	12	1 044 000	
sklo	VOK	4 000	2	12	96 000	
sklo	VOK	16 000	1	24	384 000	
sklo	VOK	7 000	1	24	168 000	
plasty, kovy, kompoz	kuka	120	1 275	52	7 956 000	
plasty, kovy, kompoz	kuka	120	53	104	661 440	
plasty, kovy, kompoz	kuka	240	1 699	52	21 203 520	
plasty, kovy, kompoz	kuka	240	399	104	9 959 040	
plasty, kovy, kompoz	kontajner	1 100	1 696	52	97 011 200	
plasty, kovy, kompoz	kontajner	1 100	3 015	104	344 916 000	

plasty, kovy, kompoz	kontajner	1 100	3	156	514 800
plasty, kovy, kompoz	kontajner	1 100	2	52	114 400
plasty, kovy, kompoz	kontajner	3 000	11	52	1 716 000
plasty, kovy, kompoz	podzem. kont.	5 000	9	52	2 340 000
plasty, kovy, kompoz	podzem. kont.	5 000	5	104	2 600 000
plasty, kovy, kompoz	podzem. kont.	3 000	4	104	1 248 000

Zložka / kombinácia	Typ zbernej nádoby (ZN)	Objem ZN (l)	Počet ZN (ks/rok)	Objem (l/rok)
papier	vrece	120	771 000	92 520 000
plasty, kovy, kompoz	vrece	120	1 028 000	123 360 000

papier	SPOLU			642 248 400
sklo	SPOLU			91 133 200
plasty, kovy, kompoz	SPOLU			613 600 400
	SPOLU			1 346 982 000

Zberová spoločnosť vykonávajúca triedený zber v meste:

Názov:	OLO, a.s.
--------	-----------

OBCHODNÉ TAJOMSTVO SPOLOČNOSTI NATUR-PACK, a.s.

Príloha č. 2 - Výška nákladov na triedený zber

Náklady na triedený zber v EUR bez DPH/ rok	
---	--

Informácie uvedené v tejto prílohe č. 2 sú predmetom obchodného tajomstva spoločnosti NATUR-PACK, a.s., nakoľko obsahujú skutočnosti obchodnej povahy súvisiace so spoločnosťou (podnikom), nie sú v príslušných obchodných kruhoch bežne prístupné a pre spoločnosť majú značnú materiálnu i nemateriálnu hodnotu.

Na základe uvedeného spoločnosť NATUR-PACK žiada, aby informácie uvedené v tejto Prílohe č. 2 boli zodpovedajúcim spôsobom utajené a neboli oznámené alebo sprístupnené iným subjektom.